December 3, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

Casonan di Covid a cuminsa aumenta atrobe

# SI SIGUI ASINA CRISIS TEAM LO RE-INTRODUCI MEDIDA ATROBE

Asina ayera tardi, a sera Kerstboomlandia

**SEGUN** resumen di 2 di december 2020, 13 persona a recupera, a registra un total di 30 caso nobo di Covid-19, di cual 2 ta no-residente, cantidad di testnan ehecuta ayera ta 355 'positivity rate' local riba dia di awe ta 7%. Activo tin ayera ta 139 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta na 45.

Hospital di su banda a informa cu tin un total di 9 persona interna di cual 0 ta den Cuido Intensivo y 9 isola riba piso general.

Mientrastanto DVG, via di Crisis Team a manda un advertencia, cu si sigui asina, esta casonan di Covid ta sigui aumenta, lo tin cu tuma medida atrobe, pasobra nos hendenan no kier tende.







Asina ayera tardi, mirando e caos cu a surgi den oranan di atardi na Kerstboomlandia, ningun hende no kier sigui cu protocol, manera usa tapaboca, tene distancia y mas bien tabatin un aglomeracion di hende, a dicidi pa stop cu benta di Kerstboom ayera tardi. Nos hendenan tabata bosha riba otro y mesora mester a bati alarma na autoridadnan, unda e.o. Polis mester a duna acto di presencia pa pone orden.

Crisis Team su miembronan hunto cu Polis a yega n'e sitio haci un evaluacion di e situacion. No a keda nada otro cu papia cu e propietario y a dicidi cu ta bay cera e lugar pa ayera. Esaki pa duna tempo y mira con ta bay atende cu e benta di un forma structura y manteniendo protocol di DVG.

Awe lo wak con lo bay pa habri Kerstboomlandia atrobe. Si e situacion keda caotico, lo no tin benta mas na Kersboomlandia.

# Gabinete Wever Croes lo no keda cla cu presupesto 2021 prome cu fin di aña




**MANEHO** di finansa di pais Aruba, ta keda un problema serio pa Gabinete Wever Croes, ya cu entre otro presupuesto di 2021 mester a wordo entrega dia prome di september ultimo, mientras cu diamars ultimo dia prome di december, Gobierno mester a presenta e cuenta anual di 2019 pa Parlamento trata y aproba.
Sinembargo pa mañan diabierna tin riba agenda di Parlamento pa wordo trata, cuentanan anual di 2016 te cu 2018, loke ta indica cu e cuenta anual di 2019 lo no wordo trata segun ley di comptabilidad di e pais prome cu fin di aña.

Mientrastanto e concepto di ley di presupuesto 2021 no a ni yega Raad van Advies ainda, cu despues di atende cu esaki, lo mande pa Parlamento por haci observcion- y preguntanan cu Gobierno tin cu contesta prome cu e wordo trata oficialmente pa Parlamento.
Un biaha mas Gabinete Wever Croes no a logra di cumpli cu ley di comptabilidad caminda e por mustra riba e crisis grandi cu e pais a confronta cu e pandemia di corona virus na inicio di maart ultimo, pero ta keda otro presupuestonan prome cu e aña aki, cu nunca a keda cla na tempo.

E presupuesto 2020 mes a wordo trata practicamene algun siman prome cu e pandemia a bati na porta di Aruba y pa motibo di diferente situacion cu Gobierno di Aruba a hinca su mes aden, a pone cu a surgi e tardansa aki.
Cu e pandemia practicamente e presupuesto 2020 mester a wordo tira afo y un presupuesto supletorio a wordo traha y aproba p'e tres fraccionnan den Parlamento cu ta sostene Gobierno mientras cu no no tin indicacion concreto ainda ki dia presupuesto 2021 lo keda entrega.
Ta parce cu Gobierno ta completamente concentra na cumpli cu ehecucion di e asina yama landenpakket, den cual tin cantidad di medida cu mester wordo introduci dentro di algun siman p'asina bin na remarke pa sigui haya mas placa di ayudo for di Hulanda.

Den tur e situacion delicado ainda di e pandemia y un situacion di un finansa publico hopi delicado, e partido mas grandi di Gobierno, MEP a anuncia inicio di su campaña electoral caminda por a mira salida di entre otro Minister Dangui Oduber, kende a anuncia algun proyecto di drechamento di tereno deportivo y tambe di construccion di un promenade na Baby Beach.

Aki lo ta proyectonan cu tin cu cay pa presupuesto di DOW, mirando cu e proyectonan aki no tabata riba presupuesto supletorio 2020 recientemente aproba pa Parlamento, mientras cu ningun hende sa si nan ta riba presupuesto 2021 ya cu esaki ainda no a keda cla.

Ta trata aki di proyectonan cu nan impacto laboral lo no t'asina grandi, pero loke ta hunga un rol mas grandi pa Gobierno, ta di saca probecho politico cu e tipo di anuncionan aki.
Ta hopi straño cu Gobierno ta papia di drecha lugarnan pa pueblo por haci uso pa destrai nan mes y haci deporte tambe, pero ta mesun Gobierno aki t'esun cu a paralisa deporte te cu algun siman atras caminda a duna permiso pa por practica deporte atrobe, pero no tur deporte.

# Incapacidad di Gabinete Wever Croes confirma cu bululu di proyecto FASE

**KEN** a duna y kende no a duna, t'e Quiz ultimo cu tin rond di Gabinete Wever Croes, ya cu awor ta bin sali na cla, cu companianan estatal, di cual Gobierno ta doño mayoritario, mester a hunga e rol di contribuyentenan principal den e proyecto FASE.
Sinembargo henter un situacion di duda a wordo crea despues cu Minister di Finansa, Xiomara Maduro, a publica un lista di companianan estatal cu a duna contribucion n'e proyecto di FASE, un proyecto di Gobierno pa yuda esnan cu a perde trabou dor di e pandemia di Covid-19.

E listra a mustra bon cla cu di 23 compania estatal, solamente shete di nan a duna un aporte cu a yega algo mas cu 4.3 miyon florin y cu esnan cu a duna placa p'e proyecto aki, tabata AZV, CBA, Setar, SVB, Utilities, VKB y WEB.
E ultimo aki a anuncia dialuna ultimo cu a base di un decision di Hunta Comisario, WEB lo no duna placa mas p'e proyecto di FASE y cu esaki lo tin cu bay na yuda e propio compania den diferente situacion cu a presenta dor di mesun pandemia aki.

Pues e reduccion salarial di trahadornan di WEB lo no bay mas pa FASE y esaki a crea un situacion tenso cerca sindicatonan di trahadornan di otro companianan estatal, ya cu nan miembronan si ta aportando na FASE.
Otro punto delicado t'e hecho cu trahadornan di varios compania estatal, a haci sacrificio di salario y bonus pa yuda FASE, pero riba e lista cu Minister Xiomara a presenta, nan compania ta aparece di no a duna ningun cen pa yuda esnan sin trabou. Unda e placa a bay anto?

Ayera mainta Aruba Tourism Authority a reacciona mesora mustra cu e lista publica pa Minister di Finansa a incorecto ya cu debidamente ATA a entrega parti di salario y cu pa fin di 2020, esta fin di e luna aki, e suma total cu trahadornan di ATA a entrega na FASE, lo alcansa e suma di 380 mil florin.
Tin otro companianan estatal tambe caminda trahadornan mester a entrega y awor nomber di e compania ta aperece c'un balans di 0,00 entrega na FASE y sindicatonan diamars atardi a manda pidi Gobierno claridad mas urgente posibel riba e situacion aki.

Un biaha mas ta otro ehempel cu Gabinete Wever Croes ta funcionando den un sistema hopi bruha, sin coordinacion, sin transparencia y ken cu ta por dicidi algo y despues ta bay mira kico a wordo haci.

Den e caso di WEB ta parce cu tanto Hunta Directiva como Director di e Compania a tuma un decision sin cu e Minister responsabel pa maneho di e compania aki, ta na altura di esaki, manera e decision di no yuda mas cu e proyecto di FASE, cual ta un proyecto di Gobierno pa yuda tur esnan cu a perde nan trabou.
WEB a hunta un parti esencial den esaki caminda el a aporta casi 1.6 miyon den ultimo lunanan pero awor a dicidi cu esaki lo no tuma lugar mas, dunando indicacion cu Prome Minister y Minister di Asunto Social, Glenbert Croes, no ta na altura di e decision aki.

Te cu ayera tardi Gobierno no a reacciona riba declarcion emiti pa ATA riba su participacion den FASE of sikiera bisa unda e suma di casi 300 mil florin di ATA a bay e ora y con lo a gasta esaki.
Ta situacionnan cu ta mustra riba e caos cu tin den henter e maneho di e actual Gobierno di coalicion, caminda tur hende ta tuma decision banda di otro, ta mustra algo cu e otronan mes no ta na altura di e contenido, mientras cu den pueblo tur esaki ta trece mas confusion.

# Lotto pa Deporte stop di malgasta placa di deporte, pero paga su debe na deporte




AWEMainta a haci su trabao di investigacion periodistico y te ainda no por bin compronde dicon Minister Dangui Oduber di Deporte ta declara cu Canadian Bank Note debe pais Aruba 2 miyon florin cu ta placa cu mester wordo inverti den deporte.
Ta mas cu logico cu nos deportistanan lo keda hopi contento cu den e temporada sumamente dificil aki deporte por haya e 2 miyon florin.
Di otro banda kico tin di berdad den esaki? Ta manera Minister Dangui Oduber mes ta bisa cada rato cu e fundacion secuestra Lotto pa Deporte debe Stichting Sportsubsidie Aruba.

Hasta Minister a exigi Lotto pa paga su debe na deporte y ni worry Lotto a worry cu Minister. Awor ta ken debe ken anto? Unda Lotto debe deporte tog, pesey mester tuma pasonan huridico pa Lotto cumpli cu su obligacion pa cu deporte.
Henter Aruba sa loke mester tuma lugar den Fundacion Lotto pa Deporte, esta cu mester bin no awe, pero ayera caba cambionan drastico.
Mira e encuestanan di Central Bank of Aruba riba corupcion unda Lotto ta score masha malo.
E prome cambio logico ta un Hunta di Supervision nobo y competente.
Sigur tambe un gerencia nobo pa deporte por haya bek e importancia cu semper e tabatin den nos comunidad.

Durante e ultimo tres añanan no por papia di un maneho sostenibel y beneficioso pa nos deporte. E Hunta di Supervision di Lotto a tuma como unico meta pa bringa y boycotia e actual Minister di Deporte Dangui Oduber.

Tristo den full e asunto aki ta cu e Hunta di Supervision ta malgasta placa cu por a bay pa deporte pa bringa Gobierno pa nan interes personal di sigi keda cobra nan vergoeding di tur luna ya pa mas cu 10 aña largo. Esaki si ta insolito kibrando tur normanan di bon Corporate Governance.

Ta pesey mes no ta comprondibel pa ningun hende cu awor ta Canadian Bank Note debe pais Aruba 2 miyon. Minister Dangui Oduber bo a wordo escogi como Gobernante di Aña 2020, a base di ki criterio? Wel cuminsa goberna den deporte y pasa e hancha den Fundacion Lotto pa Deporte. Corda cu eleccion ta na caminda.

Pa algun siman ta bisto caba

# Fraccion di MEP a wordo amplia y awor ta conta cu 10 miembro geel den Parlamento

E scenario politico p'e proceso electoral di 2021 ainda no ta mucho cla pero loke si ta practicamente un hecho, ta cu partido POR cu a participa na 2017 den su prome eleccion, lo no tin lista pa eleccion 2021. Ta un secreto publico pa algun tempo caba cu Minister di Husticia, Andin Bikker a duna di conoce inoficialmente, cu e lo no aparace riba lista di un partido politico y cu ta sigur cu e lo no bira lider di partido POR, a pesar cu n'e momentonan aki, e ta e lider interino.

Despues di henter e situacion cu a surgi rond di e ex lider Otmar Oduber, cu keho entrega contra di su maneho hiba den dos añanan cu e tabata Minister di POR den Gabinete Wever Croes, acusacionnan entrega pa su ex colega y ex Minister Marisol Lopez Tromp, a bira conoci cu ta casi sigur cu POR lo no participa den e eleccion di otro aña.

Esaki a habri speculacion riba hopi aspecto entre otro riba futuro politico di e dos miembronan di Parlamento di fraccion di POR, cu ta Alan Howell y Dellanira Maduro riba kico nan a bay haci, sea si nan lo participa na eleccion riba un otro lista of si nan tambe lo bandona politica manera Andin Bikker a anuncia di lo haci.
Sinembargo pa algun siman caba y desde henter e drama riba retiro di Marisol Lopez Tromp, por a tuma nota cu fraccion di POR tin cu scucha y actua segun indicacion di Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Esaki a wordo confirma durane di e reunion di dia 30 di juli ultimo ora cu na momento cu Marisol Lopez Tromp tabata divulgando cosnan incorecto, decisionnan contra ley cometi pa ex Minister Otmar Oduber, mustrando tambe cu lo tin mas Minister di Gabinete Wever Croes tambe meti den e decisionnan incorecto aki, Prome Minister a pidi pa suspende e reunion p'asina e por a dialoga cu Marisol. Na momento cu e miembro di fraccion di POR, Dellanire Maduro tabata hibando palabra, por a nota con Presidente di Parlamento Ady Thijsen a duna indicacion p'e pidi un schorsing, caminda despues di e suspencion aki, a bin pidi pa suspende e reunion p'asina Evelyn por a hiba dialogo. For di e tempo ey caba tabata indicacion for di e propio seno di partido MEP, cu practicamente no por papia mas di cu Gabinete Wever Croes tin sosten di tres fraccion den Parlamento, pero solamente di dos fraccion ya cu fraccion di POR practicamente a wordo incorpora por completo den fraccion geel.

Rond di Vice Presidente di Parlamento, Howell, tambe ta ser mustra for di algun tempo caba cu su persona lo aparece riba lista di MEP den proximo eleccion, cual si resulta di ta berdad, lo bira e di dos organisacion politico cu Howell lo sostene den tres eleccion sigui.
Pa loke t'e futuro politico di Dellanire Maduro e situacion ta menos concreto y menos cla ya cu ainda no ta sigur cu e lo sigui den politica mirando cu su aporte politico desde cu el a bira miembro di fraccion di POR sera cu Marisol Lopez Tromp a bira Minister, no tabata mucho amplio.
Ya caba ta conoci cu tin hopi hende di ex lider di POR, kendenan ta trahando na oficina di Prome Minister mientras cu tin campañadonan di e partido blauw, cu ya ta yudando partido MEP den actividadnan pa recauda fondo p'e proximo campaña electoral.
Practicamente por bisa cu fraccion di MEP a crece bek y bay para te na 10 asiento n'e momentonan aki, despues cu Daphne Lejuez a bandona e fraccion geel y lague cu 8 asiento, mientras cu fraccion di RED cu Ricardo Croes ta completa e mayoria di 11 asiento den Parlamento cu ta sostene Gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes n'e momentonan aki.

# Accidente serio na Noord a laga un dama herida y for di tino











DIAMARS anochi pa mas o menos 10:30 Polis a wordo informa di un accidente n'e T-kruising na altura di Café 080, y cu tin hende herida. Mesora unidadnan di Noord y tambe Strandpolitie a bay e sitio.
Na yegada nan ta topa cu e dos auto, un Kia Cerato y un Honda (RHD). E Kia tabata cara panort, mientras e Honda tabata cara pazuid.

Den e porta robes di e Honda e impacto a tuma lugar. Eynan tambe tabata unda e ocupante cu ta un dama tabata sinta. Dor di e impacto e dama a resulta por bisa seriamente herida y tabata benta den e auto. Su amiga, kende lo t'e chauffeur a spanta y tabata grite p'e lanta y te hasta a bay asina leu di sacudi e amiga.
E dama herida tabata keha di dolor y e medio comunica cu e Paramediconan, pero despues no a papia mas.

Dor di e impacto contra e porta di auto Paramediconan a solicita pa Brandweer. Na yegada Bomberonan mester a corta e porta p'asina saca e dama.
E cruzada a wordo cera mesora dor di varios patruya, p'asina evita autonan stroba trabou di ambulance y despues tambe Bomberonan.
Polisnan di Trafico a yega pa haci nan investigacion y compila datonan

PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 7 DECEMBER 2020 OM 14:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Update door de Minister van Algemene Zaken Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie inzake REOI I en REOI II (Request for Expression Of Interest) Refineria di Aruba.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden.

# Aruba Tourism Authority a contribui debidamente cu fondo di solidaridad pa cu Fase

Aruba Tourism Authority a tuma nota di un lista cu ta circulando riba medionan social y pa tal motibo ta reacciona pa medio di e relato aki. A.T.A. como un compania Sui Generis (independiente den e esfera publico) ta contribui debidamente n'e fondo di solidaridad pa cu FASE.

Ta calcula cu pa fin di 2020, e contribucion lo representa un total di 380 mil florin. Aruba Tourism Authority ta spera di por aclarea cualkier incertidumbre pa cu e topico aki.

# Bettina a cumpli 25 aña trahando na Giselle Department Store








Bettina Ridderstaat a cumpli dia 1 di december 25 aña trahando pa Giselle Department Store. Ta Greta-Evelina-Gisela y personal completo ta duna Bettina masha pabien y ta desea hopi aña mas trahando cu Giselle. Bettina a haña un envelop regalo mas un television y un radio y varios otro regalo.

# Bautismo emocionante di Crash Test Dummies Cycling Club su uniform











**DIASABRA** 28 november 2020, na Cancha Sally Petra Mahuma, Crash Test Dummies Cycling Club a bautisa nan uniforma den presencia di e hoben y muchanan di Marc Generation Airsoft Team.
Un atardi yena cu emocion na momento cu tur miembro ciclista a yega den nan uniform nobo cu e logo di Marc Generation Airsoft Team.

Despues di algun palabra di Presidente di Marc Generation Airsoft Team, Crash Test Dummies Cycling Club a bautisa nan uniform den un forma diferente y a haci entrega di un donacion sorpresa n'e organisacion.

Crash Test Dummies Cycling Club ta un grupo di amigo ciclista cu a uni hunto pa un bon causa. Na aña 2014 Crash Test Dummies Cycling Club a wordo funda cu e meta di yuda promove instancianan social den nos comunidad dor di representa nan den e deporte di ciclismo.
Den pasado Crash Test Dummies Cycling Club a representa Fundacion Autismo, Fundacion Contra Cancer di Prostaat y awor por bisa cu nan tin e honor di por representa y carga e logo di e organisacion Marc Generation Airsoft Team.

Marc Generation Airsoft Team ta un organisacion non-profit cu a wordo funda na aña 2010. Desde aña 2015 e organisacion ta brinda hoben y muchanan e oportunidad di practica gratis e deporte di Airsoft.
Pa medio di e deporte e organisacion ta logra e meta di guia y motiva hobennan pa ta activo den un forma positivo.

Cu hopi amor y dedicacion un grupo di lider boluntario ta participa tur diasabra y diadomingo den e trainingnan pa yuda stimula disciplina y alavez yuda inspira e hobennan pa logra nan metanan den bida.

Awendia e organisacion ta conta cu 40 mucha y hoben miembro, pero e interes pa practica e deporte di Airsoft ta birando mas grandi entre e hoben y muchanan den nos comunidad.

Si abo mucha of hoben kier sa mas di Airsoft of kier practica e deporte tuma contact cu Marc Generation Airsoft Team via nan facebookpage; https://www.facebook.com/mgat.aruba

Crash Test Dummies Cycling Club kier duna un danki special na tur su miembronan cu a uni y contribui pa sorpresa tur hoben y mucha di Marc Generation Airsoft Team.

Crash Test Dummies Cycling Club ta contento di por contribui na yuda cumpra mas material p'asina mas hoben y mucha por sigui practica e deporte di Airsoft.

# Kiwanis Club of San Nicolas a lanza su proyecto pa recauda fondo

**DIA** 1 di december Kiwanis Club of San Nicolas ("KCSN") a lanza su proyecto di mas grandi pa recauda fondo pa sigi sostene su metanan.
E prome di e kalender cu anualmente lo wordo publica a wordo lanza pa 2021. Cumprando un kalender,- bo lo aporta na brindando nos muchanan un mihor futuro. Con asina?

Proyecto nan manera Service Leadership Programs, K-Summer Camps, Youth Summits y mucho mas lo wordo financia den 2021 a base di e benta di e kalender nan.
KCSN ta enfoca riba educacion & "mentorship" di nos muchanan p'asina nan por surpasa cualkier obstaculo cu nan por encontra y duna nan e "tools" necesario pa por sobresali den nos comunidad den futuro.

P'e prome kalendar anual di KCSN a enfoca riba nos heroenan di aña: "Unsung Heroes" of Covid-19 ilustrando creativamente e bunitesa di San Nicolas en particular.

Ta importante pa remarca cu hopi di nos, di un manera of otro, por wordo reconoci pa nos actonan "heroico" durante e temporada dificil aki di Covid-19. Nos di KCSN a scoge algun di esnan cu nos ta haña cu merece e reconocimento aki pa highlight nan den nos prome kalender.




Kiwanis Club of San Nicolas kier a extende un palabra di gradicimento na tur esnan cu a aporta pa haci e kalender aki posibel, specialmente e fotografonan:
Jesse Rasmijn,
Joshua Bryson,
Geraldyn Jansen,
Darlin Quiroz,
Deepak Hindori,
Leo Tromp,
Angela Velasco
& Chris James.

Buscando un regalo cu alabez ta regala bek na nos muchanan? Esaki t'e regalo ideal!
Pre-order via nos Facebook Page: Kiwanis Club of San Nicolas, via KiwanisClubSN@gmail.com of por tuma contacto cu cualkier di nos miembronan.

# Apertura di MFO Shelter y lansamento di logo y nomber nobo:
# Fundacion Contra Violencia Relacional










**DEN** pleno siman di e campaña Orange 2020, den cual ta traha riba conscientisacion contra violencia, Fundacion pa nos Hende Muhernan den Dificultad a organisa un apertura “soft” di nan shelter nobo cu ta acapara 16 unit mas acerca di locual nan tin, cu ta facilita cu por yuda mas cliente.

Hunto cu e soft opening di e Shelter Nobo a lansa nan nomber y logo nobo den e luna den cual e fundacion ta cumpli 25 aña di existencia. Fundacion Contra Violencia Relacional t’e nomber nobo di Fundacion pa nos Hende Muhernan. Sra. Audrey Croes a duna un presentacion di e logo nobo y a splica di e cambio di nomber.

N’e ocasion aki a yama sra. Dora Koolman Croes, Dama Protectora y Fundadora di e Fundacion danki y a entregue un bouquet di flor como muesta di aprecio. A dedica un danki special na tur e miembronan di e fundacion durante tur e añanan. Un danki special a bay pa sra. Yvonne Spellen, kende tabata Presidente di e fundacion desde comienso (1995) te cu 2016 ora el a baha.

Sra. Suzy Kock, Presidente di e fundacion a duna un speech den cual el a gradici un y tur cu a haci e soño pa por cumpli cu e “Verdrag van Instambul” na unda Aruba no solamente ta cumpli cu e rekisitonan internacional pa loke ta maltrato relacional. N’e ocasion aki a presenta e Presidente di e Fundacion bou nomber di Fundacion Contra Violencia Relacional sra. Audrey Croes.

Sra. Magaly Maduro, coordinadora di e awor yama Fundacion Contra Violencia Relacional a duna esnan presente un recorido di e lugar conforme protocolnan di Covid y a expresa su alegría cu e ta wak e unitnan bira un realidad cu tin posibilidad pa yuda mas hende awor. E proyecto aki tabata posibel cu ayudo financiero di Hulanda via e MInisterio di Relacion Interior, Raymond Knops kende a coopera pa realisa esaki.

E invitadonan a consisti di e Minister Presidente, Evelyn Wever Croes, Minister di Asunto Social, sr. Glenbert Croes, representantenan di Hulanda na Aruba VNO, miembronan di Directiva y empleadonan di e Fundacion.

# Ban participa den e 'TeamUp4Shady Car Rally'

E Youth Club di YMCA ta sumamente druk cu tur e preparacionnan p'e 'TeamUp4Shady Car Rally'. Esaki lo tuma lugar diadomingo 20 di december, cuminsando for di 10or di mainta dilanti Massive FM na San Nicolas y lo ta finalisando pa 2or di merdia na YMCA San Nicolas.

Lo tin diferente tarea cu mester wordo completa p'asina haya punto y e gruponan cu mas punto lo gana premionan atractivo. Por inscribi na YMCA Dakota of YMCA San Nicolas.

E meta di e actividad aki ta pa, di un banda, recauda fondo pa Shady, un mucha muher di 9 aña, kende mester busca su salud den exterior, y, di otro banda, recauda fondo p'e Youth Club p'asina nan por sigui cu nan plannan pa haci tayernan pa nos hobennan y actividadnan p'e comunidad.

Nos kier a yama danki n'e companianan cu ya caba ta dunando nos un man pa haci e dia aki uno exitoso y cu diferente premio.

Bo kier pasa un dia alegre hunto cu famia of amistad y alabes yuda un bunita causa? Inscribi na e 'TeamUp4Shady Car Rally' y bo lo tin e oportunidad pa gana diferente premio. Sigui e Facebook di YMCA Youth Club y YMCA Aruba pa haya informacion actual y tambe pa haya sa na ki momento nos ta na radio of television pa por sintonisa. Nos ta conta riba bo sosten!



En conexion cu celebracion di 100 aña di MetaCorp:

# Pelicula gratis na IMAX durante e prome siman

Pasa na The Movies @ Renaissance Marketplace pa reclama bo entrada




Gloria – Movies, Dining, Entertainment, and Play, uzando e tecnologia IMAX ta cla pa habri su portanan pa Aruba. Esaki como parti di e celebracion di 100 aña di MetaCorp. Pa motibo di Covid-19 no por celebr'e manera lo kier, pero esey no a stroba e compania netamente Arubiano pa inverti no menos cu 40 miyon florin den un centro di entretenimiento.

MetaCorp ta conoci pa duna bek na comunidad y un biaha mas a bin cu e idea con pa haci algo pa Aruba completo, asina Devin de Veer, coordinador di benta y mercado na Gloria – Movies, Dining, Entertainment, and Play, a bisa. Nan a scoge pa haci un siman di pelicula gratis dia 10 di december te 16 di december 2020.

E campaña pa busca entradanan gratis a cuminsa for di ayera diarazon dia 2 di december desde 12:00PM na The Movies situa den Renaissance Marketplace. Por inscribi desde 12:00PM te 8:00PM y lo sigui te ora yena tur e salanan completo.

Na momento cu Gloria – Movies, Dining, Entertainment, and Play habri e portanan awe diahuebs dia 10 di december 2020, lo tin no menos cu 2200 persona cu por bay admira pelicula pa dia, teniendo cuenta cu distanciamento social.

Tur hende por yega The Movies @ Renaissance Marketplace, inscribi p'e super card y bo ta cla! Cu esey por disfruta di e beneficionan pa otro aña. Pa loke ta trata e super card, por inscribi 2 hende of mas, pasobra e no tin limite.

E concepto ta completamente diferente, pasobra e ta trece entretenimento na un otro nivel. Devin de Veer a expresa cu e mes tin biaha ta lubida cu e ta na Aruba, esey ta pa motibo cu na momento drenta Gloria, e luga ta parce manera ta na Merca bo ta. Separa di pelicula den e 10 salanan, tin opcion di diferente restaurant, lugar di ijscream, Starbucks y hasta tin un playground grandi p'e muchanan.

The Movies ta ofrece diferente opcion pa famia completo. P'esnan cu kier bay cera conoci cu e compleho di entretenimiento cu muchanan chikito, anto por busca entrada gratis pa e pelicula Despicable 3. Den IMAX lo bo por admira Batman y haya sa kico IMAX ta di berdad. Tin e area di VIP y esaki ta pa 18 aña bay ariba, lo tin e pelicula di Fast & Furious 7.

"Corda bon cu ta hopi mil hende lo por mira pelicula gratis den e prome siman aki, pero mester inscribi prome pa ricibi bo ticketnan. Orario di cinenan ta varia for di trempan atardi te anochi. Ora cuponan yena, no por entrega mas carchi, pues sigura bo carchinan trempan", asina Devin de Veer a termina bisando.

Den presencia di stakeholder- y partnernan esencial:

# Aeropuerto di Aruba a celebra e re-apertura di trafico aereo comercial entre Latino America, Centro America, Caribe y Aruba!







**DESPUES** di e anuncio cu a wordo haci na october dor di Gobierno, Aruba a habri su frontera bek pa bishitantenan di Latino America, Centro America y islanan di Caribe dia 1 di december 2020, cu excepcion di Venezuela por lo pronto.

Pa Aeropuerto di Aruba, esaki ta nifica cu for di 1 di december, 2020 a yama bon-bini atrobe na pasaheronan di Avianca, Copa Airlines, Wingo, Sky High y Air Century cu lo transporta pasaheronan cu buelo directo for di Colombia, Panama y Republica Dominicana.

Awor cu frontera ta habri e lo ta posibel pa pasaheronan conecta via aeropuertonan hub na Bogota of Panama pa mercadonan secundario manera Brazil, Chile y Argentina.

Aruba su re-apertura a sosode den varios fase, monitoria di serca pa Gobierno y DVG pa sigura cu biahamento pa Aruba ta mas safe posibel. Pasaheronan for di tur mercado mester mustra prueba di un PCR test cu a sali negativo of mester haci e test n'e Testing Center situa na Aeropuerto di Aruba su area di yegada.

Aeropuerto di Aruba hunto cu stakeholder- y partnernan importante (Ministerio di Turismo, ATA, AHATA, DCA, ANSA y representante di e Aerolineanan) a conmemora e momento importante aki despues di un ausencia di e 5 aerolinea- y pasaheronan pa mas di 8 luna.

"E ta nos placer pa yama bon-bini bek na nos 5 aerolineanan partner y tur e pasaheronan di Latino America, Centro America y Caribe.

Aeropuerto di Aruba tabata cla desde 15 di juni 2020 pa ricibi tur pasahero for di tur destinacion desde momento cu a finalisa tur e cambionan necesario na aeropuerto pa por sigura un experiencia safe pa tur pasahero y empleado.

Nos ta hopi agradecido p'e pasenshi y e lealtad di nos aerolineanan partner, y nos ta sigur cu tur pasahero lo wordo trata cu e mesun calor Arubiano cu nos pasaheronan ta custumbra cune," asina CEO di Aruba Airport Authority N.V. CEO Joost Meijs a bisa.

Air Century lo cuminsa cu su servicionan for di 2 di december 2020, Sky High y Wingo for di dia 3 di december 2020, Avianca for di dia 4 di december 2020 y Copa Airlines for di dia 12 di december 2020.

Pa mira tur schedule di tur aerolinea por bishita www.airportaruba.com.

Mas di 150 bari di cerbes ta forma un kerstboom

# Santa Claus di Coca Cola a adopta rotonde di Cumana







**COMO** un forma pa duna bek na comunidad y trece ambiente di paz y felicidad riba nos isla, empleadonan di Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi a adopta e rotonde di Cumana riba Watty Vos Boulevard. Ey a hiba no menos cu 152 bari di cerbes Balashi, cu ta poni strategicamente di tal forma cu nan ta forma un kerstboom.

“Ta un vision cu a nace di buena fe pa trece speransa pa Aruba despues di tur locual a pasa den aña 2020”, asina Rowald Werleman di Brouwerij Nacional Balashi a indica.

“Di e forma aki nos ta cera aña y cu e speransa pa otro aña por trece prosperidad den comunidad”
E barinan di cerbes bashi lo tabata destina pa hotel, casino y otro clientenan, pero debi na e situacion, lamentablemente nan a keda sin un destinacion. E ora a decidi pa uza e mesun barinan aki, pone nan na otro y bira un adorno riba rotonde di Cumana. Cu masha orguyo un grupo chikito di trahadonan local a lora manga na e rotonde y decor’e.

Ta invita henter comunidad pa ora sali keiro, pa pasa na e rotonde di Cumana y admira e trabou duro cu un grupo chikito di trahado a hinca den otro, dedica na henter comunidad di Aruba.

“Hunto nos lo sali di e situacion cu nos ta aden”, asina Rowald Werleman a termina bisando.

A cuminsa produci cerbes Balashi desde 1998 caba, mientras cu na 2011 a lanza cerbes Chill riba mercado. Brouwerij Nacional Balashi ta produci cerbesnan fresco netamente Arubiano, gusta tanto pa nos localnan como tambe pa turistanan.
Tropical Bottling Company t’e distribuidor oficial di Coca-Cola desde prome cu di dos guera mundial.
Coca-Cola como marca, semper a enfoca riba e union di famia, pa hunto comparti e mihor momentonan, specialmente durante temporada di Pasco. Coca-Cola y Tropical Bottling Company ta corda pueblo cu e aña aki, a pesar di tabata dificil, t’e cosnan chikito y momentonan den famia ta bal mas cu tur cos y cu nos tempo ta e regalo di mas bunita cu nos por regala nos sernan stima.

Coca-Cola y celebracion di pasco semper a bay man den man y e aña aki despues di hopi aña, por mira un boter di Coca-Cola 20oz edicion di pasco riba mercado. Y Tropical Bottling Company ta orguyoso cu nan refresco ta produci localmente door di nos mesun hendenan.
Como un manera pa gradici pueblo y trece un poco alegria di Pasco, nan tambe a contribui na decora e rotonde cu e famoso Santa Claus di Coca-Cola.

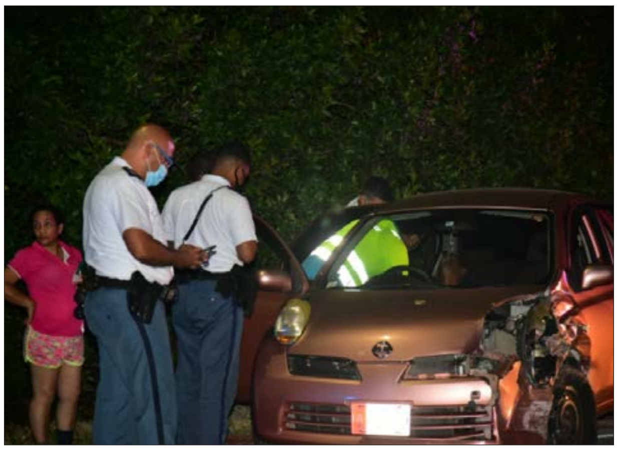
# Accidente riba J.E.Irausquin Boulevard a laga un persona herida atras y un dama deteni











DIAMARS anochi algun minuut despues di e accidente n'e crusada di Café 080, otro informacion a drenta di un accidente altura di e post di Strandpolitie. Eynan tambe lo tabatin hende herida.
Na yegada Polis a topa cu un Nissan March y un Toyota Yaris. Chauffeur di e Yaris tabata un dama actuando poco nervioso, cual ta logico durante cu un persona haye envolvi den un accidente.

Polis a pidi asistencia di ambulance debi cu chauffeur di March a resulta herida. N'e sitio por a compronde cu e dama na stuur di e Yaris lo a bay na su man robes y dal frontal contra e Nissan March, lagando e manehador herida.

Tambe e dama lo a bisa Polis cu e kier of a hala su auto, pasobra esaki tabata stroba trafico, algo cu un persona cu sa regla di trafico lo no haci.
Aki ta unda e dama tabata birando mas nervioso y na momento cu Polis a puntre pa su rijbewijs, esaki lamentablemente e dama hoben no por a mustre.

Pa loke t'e chauffeur di e March na yegada di Paramediconan nan a bay atende cu ne. Durante cu nan tabata canando bay ambulance e homber a sak den otro y lo a haya un ataca.
Esaki a causa cu Paramediconan a actua di biaha. Segun nos por a compronde e cabayero lo ta sufri Epilepsia, despues di a stabilise n' e sitio el a wordo transporta pa Hospital.

Pa loke t'e dama hoben, agentenan n'e sitio a bay over na detene pa core auto sin rijbewijs y a pidi transportwagen cu na yegada a hibe Warda di Polis.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Senjorta mi wardador. Mi no tin falta di nada.
Den cunuco di yerba e taponemisosega.
E tahibaminaawatrankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo .23.

Inespera a bay laganos
Nos dushiruman, omo, primo stima
Cu a trecehopi alegria y amor den nosbida




HERMAN FREDDY FIGUEIRA
" FEDJE – OMO FREDDY – FECHI "

Un tesoroprecioso a naceriba 12 – 07 – 1960
Cu a briyayena di amor y alegria
28 – 11 – 2020 Su Angel Wardador
A hib'e pe ilumina e firmamento

Sumayornandefunto: †Manoël Herman Figueira
† JacobaFigueira – Kock
Surumannan cu a stime un mundo:
Terry y Marilyn Figueira- DadsonnaInglatera
Yvonne y JacoboPourier y famia
† Janet Figueira y famia
Dorothy y LuchoKoolman y famia
Pio y Claudia Figueira – Gil y famia
Yvette y Johnny Henriquez y famia
Sandra Figueira
Diana y Carlos Maduro y famia
Susubrino – y subrinanan cu a stimehopi:
Melony y Sergino y yiunan Shaun y Melina
Seanery y Marybelle y yiu Noah, Jeanifer y Quincy
Kimberly y Miguel, Kevin y Andreina y yiu Isabella
Stacey – Santiago – Andres – Daniel
Lando y Charmaine y famia , Angelo y Rinus y famia,
Darlene y Alex y famia

Primo- yprimanan, bisiñanan, conocirnan y demasfamia

Ta invita pa e acto di condolencia y entierocual lo tumaluganamisa Maria Immaculada Concepcion na Sta. Cruz diabierna 04 di december di 2.00 – 4.00 p.m. Despues pa Santana catolico Sta Maria na Sta Cruz.

POR FABOR tenenosna e reglananstipulapa DVG: no ta duna man – nibrasanisunchi mondkapje /tapaboca tenedistancia social y corda riba e handsanitizer
DANKI pe cooperacion

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

No tene miedo, pasombra Mi ta cu bo, no wak asina spanta, pasombra Ami ta Bo Dios.
Mi ta duna bo forsa, yuda bo, sostene bo cu mi man victorioso"
Isaiah 41:10

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Alvaristo Laclé
Mihor conoci como "Alfi"
*10-11-1971 - †01-12-2020

Acto di despedida lomwordo anuncia despues

Drentrando via bentana di baño.....

# Denzel Heynz sentensiá na 24 luna pa ladronisia

WILLEMSTAD - E siudadano Denzel Heynz di orígen Sürinam, kende tin 24 aña di edat ta un bon konosí di hustisia.

Antayera e mester a presentá den sala di Corte, akusá di a hòrta dia 29 di mei 2019 den un kas situá na Kaminda Mitologia.



Aki e akusado a bai ku prenda, aparato elektróniko i un suma di plaka. Ta trata aki di pertinensianan di e siudadano di fam Jansen. A konstatá ku Denzel Heynz a kibra i drenta e habitashon atrabes di baño. Tambe Denzel Heynz ta akusá di maltrato di un otro persona dia 17 di mart 2020.

Remarkabel ta ku ni Denzel Heynz, ni su abogado mr. H.M.N Alejandra no tabata presente i Hues mr. Verbeek, skuchando Fiscal señora mr. Monique Dennaoui-Simon a haña ku no tin rason pa wanta ku tratamentu di e kaso, debí ku tur e dokumentonan a keda entregá na tempu.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay sosega den brasa di Señor



## Ernestina Ridderstap

*12-06-1932 - †27-11-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

## Gradicimento

Den nomber di su compañera di bida Josephine Quandt y tur suyuinan y famianos kier a gradici tur esnan cu a sostene nos durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



## Sr. Antonio de Padua Tromp

Cariñosamenteyama "Tony", "Tony di Antolina", "Tochi"

Un danki ta bay na tur esnan cu a stime y cu a compañe durante su viahe di bida.

Bosopresencia y sostentabata un gran Consuelo pa nos.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada.

A bay sosega cristianamente den brasa di Dios Tata:



## Ansintho Albert (Kwok Hung) Chung

Mihor conoci como Albert of Beto
17 Juli 1938 - 28 November 2020

Su yiunan: Marcelino Chung y Myrna Bislik +David Chung
Nieto- y nietanan: Efrain Leocadio (Leo) Tromp
Shara Chung y Richinel Koolman
Marlizienne Chung
Bisanieto- y bisanietanan: Mia Rose Chung Tromp
Khian Chung Tromp
Ayzden Tromp
Raëlle Koolman
Mama di su yiunan: Imelda Chung
Tanta- y omonan di su yiunan:
Monnis Chung y esposa Yoack Hong Chung-Fong y famia
Thomas (Asion) Chung y esposa Arlene Chung-Diaz y famia
Irena Zaandam-Chung y esposo Rene Zaandam y famia
+Francisco (Ajoen) Chung y famia
Yeunchow v/d Bosch-Chung y esposo Johnny v/d Bosch y famia
Mayornan: + Albert (Shuen) Chung Sr. y esposa + Genoveva (Veva) Chung-Romano
Mescos cu mayornan: + Wing Chung Yeung y esposa Joyce Yeung
Welo- y welanan:
+Cornelis Romano y esposa +Cornelia Romano-Semeleer
+Hing Chung y esposa +Chow Kong
Rumannan: + Pablo Akong Chung y esposa Mimi Chung-Lee
Antonina Juck Lin Donata-Chung y esposo Ovito Donata
Hypolito (Ray) Kuk Kung Chung
Sobrinonan: Maneto Chung
Eriberto Donata
Sobrinanan: Charmaine Johnson-Chung y esposo Richard Johnson
Genevieve Regazzoni-Donata y esposo Omar Regazzoni
Omonan: +Carlito Romano y famia
+Bartolomeo Romano y famia
+Timotheo Romano y famia
Tantanan: +Angelica Chung-Romano y famia
+Rosa Bella Wong-Romano y famia
Demas famianan: Chung, Romano, Yeung, Lee, Donata, Johnson, Regazzoni, Wong, Kelly, Kransen, Semeleer, Ruiz, Leest, Flanegin, Fong, Erasmus, Tromp, Kock, Ras, Stamper, Gei, Giel, Lopez, Zaamdam, Bosch, Poterson, Diaz, Rasmijn, Janati, Leysner, Bridgewater, De Sousa, Geerman, Bennett.

Un danki especial ta bay na tur zusternan y broedernan di Huize Maristela kendenan a cuide cu hopi amor y pasenshi, especialmente Zr. Marita, Zr. Miriam y Zr. Bea pa e extra atenshon.

Den caso cu nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida y di entiero lo tuma lugar den seno familiar.
Email address pa condolencia: condolenciafamiachung@gmail.com

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

## Gradicimento/ Invitacion

Nos, famia Fun, Jagershoek y Smit, ta gradici tur esnan cu na un manera of otro a dunanossosten, consuelo y forsadurantefayecimento y entiero di nosdefuntostima:

## Antonius Maria Fun

"Tony"

Mashadankina tur cu amandacondolencia via mensahe di Whatsapp, Facebook, e-mail y yamadatelefonico.
Tambe ta dunadankipa tur oracion y naesnan cu a mandakrans y flor
Danki special na Dr. Boderie pa sucuidoexcepcional.
Tur bosomuestra di atenciontabataun gran Consuelo pa nos.
Alabesnos ta invitaun y tur pa compañanosna unSanto Sacrificio di Misa pa nosdefuntostima, cual lo tumalugar: Diasabra 5 di december, pa 7'or di anochinamisa Cristo Rey naBrasil.
Cu nosdefunto Tony drumidushi den brasa di Señor.



....esaki tambe ta un manera pa esfumá i mata bo kurpa alabes.....

# Colombiano ku a maltratá Molina Pinto a esfuma

WILLEMSTAD - En prinsipio e hòmber Colombiano Andres Felipe Rodriguez Angolo di 28 aña di edat mester a presentá ayera dilanti di Hues.
E ta acusá di e hecho ku dia 14 di mei 2020 el a maltratá un siudadano di fam Molina Pinto.

Andres Felipe Rodriguez Angolo a dal e víktima ku moketa será den kara i na algun parti di su kurpa.

Abogado mr. Jan Prevo tabata enkargá ku e defensa, pero remarkabel ta ku no por a lokalisá e akusado di ningun manera, ni na prizon, ni den barak!

Aparentemente Andres Felipe Rodriguez Angolo ta un stranhero indokumentá na Kòrsou i ku a bin kai den man di hustisia.
No ta ekskluí e posibilidat ku entre tantu ya a deport'é, mand'é bèk Colombia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



## Michael R. Krozendijk

Mihor conoci como "Maiky"
*15-08-1966 - †30-11-2020

Na nomber di su:
Tata: Hendrick Krozendijk
†Magdalena Krozendijk-Kelly
Yiu stima: Michael H.A. Krozendijk y Verenice Lopez y yiunan
Mama di su yiu y compañera: Gladys Rasmijn
Mescos cu yiu: Audrey Tham-Coronel y esposo Lionell Tham
Monique Coronel y Jorge Lumenier
Ludwig Francis Molenaar y esposa Marcy Molenaar-Wever
Mescos cu nieta: Veronique Vrolijk (Curaçao)
Ginneque Vidal
Zizianne Tham
Rumannan: Aimo Fermin Krozendijk y casa Juanita y famia
†Enrique luis Krozendijk y †Lisa y yiu
Hendrick Thomas Krozendijk y casa Alba Luz y famia
Iha: Gerrick Krozendijk
Sobrino(a)nan stima: Germaine Krozendijk y famia
Aldrick Krozendijk y Andrea
Gerrick Krozendijk
Geraldine Krozendijk
Luis Krozendijk
Padrinonan: †Pedro Willems
†Reynaldo Britten
Madrina: Maria Willems
Comer stima: Juanita Krozendijk
Tanta mescos cu mama: Asuncion Kelly
Tur su tanta y omo nan, primo y primanan
Tur su bon bisiñanan en especial di Dakota cu el a comparti asina hopi anja.
Tur su bon amigonan y coleganan di Renaissance
Bon amigo y colega: Eugene Christiaans.
Demas famia: Krozendijk, Kelly, Webb, Boekhoudt, Britten, Willems, Statius, Rasmijn, Thiel, Coronel, Tham, Molenaar, de Cuba, Paesch, Everon, Geerman, Wernet, Farro, Rib, Naar, Maduro, Feinrich, Perez, Matos, Olivir, Ridderstaat, Del, Ducca, Andrade, Dabian, Pontilius, Tromp, Ras

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 5 di December 2020 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 4 di December 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Psalm 91:
Als je bescherming zoekt bij de Allerhoogste God, ben je zeker helemaal veilig……
Met intens verdriet in ons hart maken wij bekend dat van ons is heengegaan onze vader, broer, oom, neef.



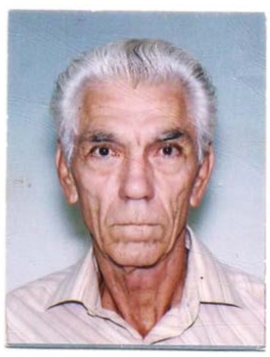
## Antonius Hendrikus van Vuurden

Beter bekend als Junior
In leven Ex douane verificateur
Geboren: 01 Juni 1953
Overleden: 01 December 2020

Namens de diepbedroefde familie:
Ouders: Aloico P. "Dudu" van Vuurden
Rosaline A. "Roosje" van Vuurden –Landvreugd
Kinderen:
Antonius "Tony" en Radinka van Vuurden- Rasmijn
Sasha van der Harst
Kleinkinderen: Stefano van Vuurden
Suri-Bella van Vuurden
Zusssen: Jeanette "Netty" van Vuurden
Catharina "Cathje" van Vuurden
Yvonne "Onsi" en Bart van der Putten-van Vuurden
Nichten en Neef: Caron de Kort en kind Javan de Kort
Veronique en Ismael Nadal- van der Putten en kind Isabella Nadal
Jeroen van der Putten
Ex echtgenoten: Maria Teresa Velasco Olarte
Sobeida Bustamante Sanchez
Moeder van zijn kinderen: Maria Teresa Velasco Olarte
Hilma van der Harst
Ex zwager: Ronald (Ronny) Nicomedo de Kort Croes
Namens de familie: van Vuurden, Landvreugd, Olf, Naaldijk, Nierop, Tjon A Meeuw, van der Putten, de Kort, Angus, Meyers, Siebel, Nadal, van der Harst, Velasco Olarte, Bustamante Sanchez, Rasmijn, Wever,van Deutekom, Brooks. Gelegen heid om te condoleren; Zaterdag 5 December tussen 9:00-11:00amte Aurora Funeral home.
Cremantie zal plaats vinden in familie kring.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



## Maximo Werleman

mihor conoci como: "Buchi"
*18 november 1940 †01 december 2020
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

# Tres abogado pa atendé e homber ku ta bati muher



WILLEMSTAD - E siudadano Alvaro Boelijn di 37 aña di edat tabata den sala di Corte ayera akusá pa 3 delitu similar, esta maltrato di hende muhé i menasa. Tres diferente hende muhé el a maltratá i òf menasá, kada unu na otro okashon.

Remarkabel ta ku e ta kibra ku esun i drenta relashon nobo ku un otro, pero al final ta surgi kiebro atrobe.
E víktimanan, kendenan ta di fam Hersilia, Fraai i Sophia a hasi denunsia.

Den un di e kasonan Alvaro Boelijn a gara e muhé na garganta chok'é i bis'é, mi ta mata abo i bo yu.
Tambe el a kibra telefon di e señora. Den un otro kaso Alvaro Boelijn a dal un di e otro muhernan ku e ta atendé kuné moketa den kara i finalmente atrobe el a destruí esaki su telefon.
Riba pregunta di Hues mr G. Verbeek e akusado Boelijn a rekonosé ku e no sa kon anda ku hende muhé, pasobra e ta kreando un rekòrt di kasonan di maltrato.

Ta susesonan ku a tuma lugar dia 27 di yanüari 2019, sèptèmber 2018 i resientemente atrobe i su aktonan ta un kombinashon di maltrato ku moketa, chokamentu na garganta, destrukshon di telefon i mordementu feros di un di e muhénan na boka i den kara.
Alvaro Boelijn klaramente a atmití ku e ta un hòmber ku ta bira yalurs masha lihé mes. E tin masha problema ku muhénan ku ta purba kòrta su orea.
Den kaso di un di e muhénan, esta un tal "F", e eks di esaki a blo ònferwagt i e stail di guiambo bieu ku a bolbe na wea no a kai ningun tiki bon serka Alvaro Boelijn, esaki mesora a bira motibu pa konflikto serio ku partimentu di wanta lenks i règts, enfin dalmentu i kibramentu di telefon.

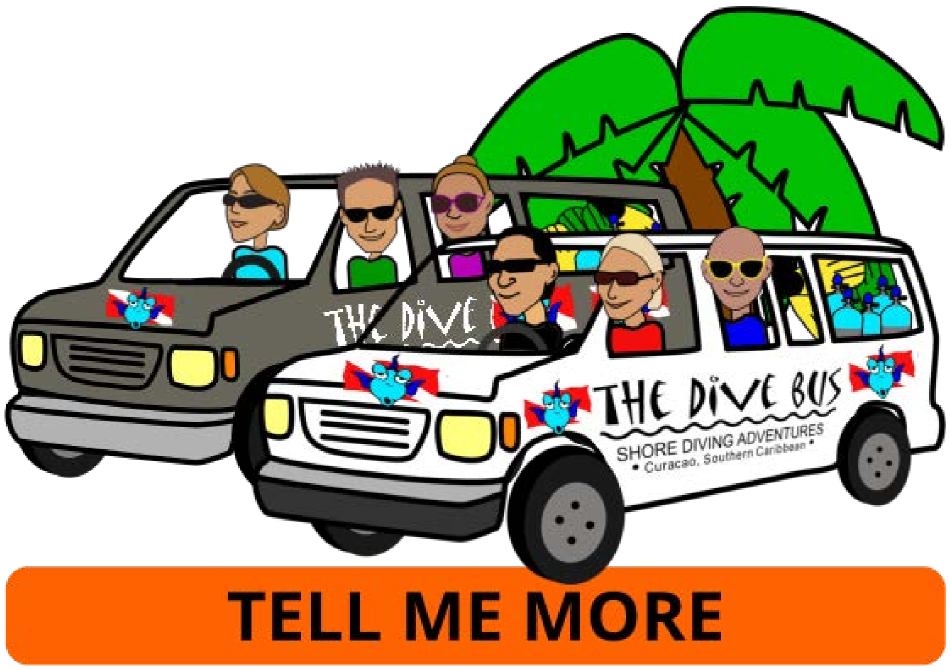
Un otro biaha ku un muhé "S" tambe masha problema mes. E tres abogadonan enkargá ku e defensa di Alvaro Boelijn tabata mr. C.S.F. Marshall, mr. Selvin Larmonie i señora mr. Eisden.
Fiscal señora mr. Monique Dennaoui-Simon a bin ku e proposishon pa someté e akusado Alvaro Boelijn bou di guia profeshonal di Reclassering, pero tambe pa dun'é un kastigu di prizon di 6 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Hues mr. Verbeek a bai di akuerdo ku e demanda di Fiskal, kombinando esaki ku un kastigu di trabou na rason di 120 ora, kitando algun ora debí ku el a sinta un kastigu kaba.
E mester kumpli ku kastigu di trabou, sino lo e bolbe kai será. Mas aleu ta asina ku e akusado mester paga e suma di 200 florin pa un di e telefònnan ku el a destruí, mas e schuifdeur ku el a kibra na rason di e suma di 500 florin.

El a briya pa su ousensia......

# Richel Dorothea lo kai será atrobe

WILLEMSTAD - Tratamentu di e kaso di e siudadano Richel Dorothea di 53 aña di edat ayera a tuma lugá, fuera di esaki su presensia. Abogado mr. Prevo no a logra lokalis'é pa huntu nan bini Corte pa presensiá tratamentu di su kaso.
Aparentemente ni un telefon Richel Dorothea no ta disponé di dje.
Dia 24 di yüni último tambe tabatin programá pa su kaso keda tratá den Corte, pero esei tampoko no a sosodé. Richel Dorothea ta akusá di intento di robo dia 13 di mart 2020 na The Dive Bus, kaminda el a forsa e 'schuifduer'.
El a kòrta su man i outoridatnan djis a sigui e pista di e lèkmentu di sanger ku a tuma lugá pa por a logra pone man riba Richel Dorothea. Mas aleu Dorothea ta akusá di destrukshon di e porta.
Abogado mr. Jan Prevo a mantené e punto di bista ku su kliente a nenga redondamente, pero e T-shirt ku e tabatin bistí tabata tur na sanger i ademas a haña 'print' di su man riba porta.




Na aña 2017 tambe el a hañ'é ku hustisia i n'e okashon ei el a risibí un kastigu di prizon di 15 luna kondishonal.
Ayera Hues a konden'é na un kastigu di prizon di 12 luna di kua 6 luna kondishonal. Ta keda 2 siman pa Richel Dorothea disidí si e ta apelá e sentensia sí òf nò.